



# MENÚ DE LA CASA \* MAISON DE MENU \* HOUSE MENU HAUS-MENÜ \* OM MENÜ \* HUIS MENU

I.V.A. INCLÓS \* I.V.A. INCLUIDO \* T.V.A. INCLUSE \* V.A.T. INCLUDED \* MWSt. INBEGRIFFEN \* N.D.S. ВКЛЮЧЕННЫХ \* I.V.A. INBEGREPEN



1º

-  Crema de peix i marisc
-  Crema de pescado y marisco
-  Crème de fruits de mer
-  Cream of seafood
-  Creme vom Meeresfrüchten
-  Суп-крем из морепродуктов
-  Cream van schaal-en
- ..... 6 .....
-  Amanida tèbia de tonyina i nous
-  Ensalada tibia de atún y nueces
-  Salade tiède de thon et les noix
-  Warm salad of tuna and nuts
-  Salat von Thunfisch und Nüssen
-  Теплый салат из тунца и орехами
-  Warme salade van tonijn en noten
- ..... 6 .....
-  Meló o piña amb pernil
-  Melón o piña con jamón
-  Melon ou ananas at jambon
-  Melon or pineapple with ham
-  Melone und ananas mit Schinken
-  Дыня или ананас и ветчина
-  Meloen of ananas met ham
- ..... 6 .....
-  Endivies al rocafort
-  Endivias al roquefort
-  Endives au Roquefort
-  Endives with Roquefort
-  Endivien mit Roquefort
-  Эндивий с рокфор
-  Witlof met Roquefort
- ..... 6 .....
-  Carpaccio de vedella
-  Carpaccio de ternera
-  Carpaccio de boeuf
-  Carpaccio of beef
-  Carpaccio vom Rinderfilet
-  Карпаччо из говядины
-  Carpaccio van rundvlees
- ..... 6 .....
-  Peixets fregits
-  Pescaditos fritos
-  Friture
-  Friedfish
-  Gebatener Fisch
-  Жареная рыба
-  Gebakken vis
- ..... 6 .....
-  Musclos al vapor o a la marinera
-  Mejillones al vapor o a la marinera
-  Moules à la vapeur ou aux fruits de mer
-  Steamed mussels or with seafood
-  Gedämpfte Miesmuscheln oder mit Meeresfrüchten
-  Пару мидии или с морепродуктами
-  Gestoomde mosselen of met zeevruchten



-  Calamxins a la planxa
-  Calñamanchín a la plancha
-  Petits calamars grillées
-  Grilled baby squid
-  Gegrillte Kalamarringe
-  Кальмарчики жаренные
-  Gegrilde inktvis
- ..... 6 .....
-  Calamars a la romana
-  Calamares a la romana
-  Calamars a la romaine
-  Squid a la romaine
-  Kalamarringe in Bierteig frittiert
-  Кальмары по римски (в кляре)
-  Inktvis
- ..... 6 .....
-  Gambes a la plancha
-  Gambas a la plancha
-  Crevettes grillées
-  Grilled prawns
-  Gegrillte krabben
-  Креветки жаренные
-  Gegrilde garnalen
- ..... 6 .....
-  Gambes salades
-  Gambas saladas
-  Crevettes salées
-  salted shrimp
-  Gesalzene krabben
-  Солёные креветки
-  kroepoek
- ..... 6 .....
-  Cloïsses a la marinera
-  Almejas a la marinera
-  Palourdes a la mariniere
-  Marine clams fisherman's style
-  Meeres-Muscheln nach fischer-art
-  Моллюски по-морскому
-  Mariene mosselen
- ..... 6 .....
-  Bunyols de bacallà
-  Buñuelos de bacalao
-  Beignets de morue
-  Cod fritters
-  Cod krapfen
-  Пончики из трески
-  Kabeljauw beignets
- ..... 6 .....
-  Llamántol a la plancha
-  Bogavante a la plancha
-  Homard grillées
-  Grilled lobster
-  Gegrillter Hummer
-  Приготовленные на гриле омары
-  Gegrilde kreeft



# MENÚ DE LA CASA \* MAISON DE MENU \* HOUSE MENU HAUS-MENÜ \* ОМ МЕНЮ \* HUIS MENU

I.V.A. INCLÓS \* I.V.A. INCLUIDO \* T.V.A. INCLUDE \* V.A.T. INCLUDED \* MWS. INBEGRIFFEN \* N.D.S ВКЛЮЧЕННЫХ \* I.V.A. INBEGREPEN



2º



- Combinat de peix
- Combinado de pescado
- Mélanger le poisson
- Combine fish
- Kombinieren Fisch
- Комбинат рыбы
- Combineer vis
- ..... 6 .....
- Graellada de la casa
- Parrillada de la casa
- Barbecue house
- Barbecue house
- Barbecue house
- Гриль
- Barbecue House
- ..... 6 .....
- Llobarro o daurada a la planxa
- Lubina o dorada a la plancha
- Lubina ou dorada grillé
- Lubina or dorada grilled
- Lubina oder dorada Gegrilltes
- Морской окунь или золотой гриле
- Lubina of dorada gegrilde
- ..... 6 .....
- Bacallà a la cassola
- Bacalao a la cazuela
- Morue
- Codfish
- Kabeljau
- Треска тушеная в соусе
- Kabeljauw Casserole
- ..... 6 .....
- Llenguado a la planxa o a la meunière
- Lenguado a la plancha o a la meunière
- Grillé unique ou meunière
- Grilled sole or meunière
- Gegrillte Seezunge Müllerin Art oder
- Жареная единственным или meunière
- Gegrilde zee tong of meunière
- ..... 6 .....
- Salmó a la planxa
- Salmón a la plancha
- Saumon grillé
- Grilled Salmon
- Gegrillter Lachs
- Семга-гриль
- Gegrilde zalm
- ..... 6 .....
- Paella
- Paella
- Paella
- Paella
- Paella
- паэлья
- Paella
- ..... 6 .....
- Fideuada
- Fideuá
- Fideuá
- Fideuá
- Fideuá
- Fideuá
- Fideuá



- Arròs negre
- Arroz negro
- Riz noir
- Black rice
- Schwarzer Reis
- Черный ри с
- Zwarte rijst
- ..... 6 .....
- Paella de llamàntol
- Paella de bogavante
- Paella au homard
- Lobster Paella
- Hummer-paella
- Омар Паэлья
- Kreeft Paella
- ..... 6 .....
- Arròs caldós de llamàntol
- Arroz caldoso con bogavante
- Caldoso riz avec homard
- Caldoso rice with lobster
- Reis mit Hummer
- Рис сомаром
- Rijst met kreeft caldoso
- ..... 6 .....
- Rap i lluç a la marinera
- Rape y merluza a la marinera
- Le viol et le merlu pêche
- Rape and hake fishing
- Vergewaltigung und Seehechtfischerei
- Изнасилование и хек рыбака
- Verkrachting en heek vissen
- ..... 6 .....
- Suquet de peix
- Suquet de pescado
- Poissons Suquet
- Fish Suquet
- Fisch Suquet
- Рыба Suquet
- Vis Suquet
- ..... 6 .....
- Entrecot amb guarnició
- Entrecôte avec garnitur
- Entrecote with garnish
- Entrecote mit Beilage
- Антрекот с гарниром
- Entrecote met garnituur
- ..... 6 .....
- Entrecot al pebre verd
- Entrecot a la pimienta verde
- Entrecôte au poivre vert
- Entrecôte in green pepper sauce
- Entrecôte in grüner Pfeffersauce
- Стейк с с. оусомиз з елено го перчи ка
- Entrecote met groene peper
- ..... 6 .....
- Costelles de xai
- Chuletas de cordero
- Les côtelettes d'agneau
- Lamb chops
- Lammkoteletts
- Каре ягненка
- Lambkoteletjes

